



Openlight

—————	Italiano	pag.04
—————	English	pag.14
—————	Français	pag.24

Avvertenze per l'installatore:

Leggere attentamente le avvertenze contenute nel seguente documento in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza d'uso, d'installazione e di manutenzione.

1. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio.
2. Il prodotto è stato progettato per l'impiego e il controllo di apparecchiature, nei limiti delle loro caratteristiche, per uso civile, fatta esclusione per:
 - Apparecchiature che mantengono, controllano e sorvegliano la vita di persone e/o animali.
 - Apparecchiature che comandano e/o controllano carichi sospesi o di possibile brandeggio.

Per uso civile si intende ogni unità abitativa principale od occasionale che contenga al suo interno apparecchiature o dispositivi appositamente progettati per il vivere quotidiano.

Ogni altro impiego del dispositivo è da considerarsi come uso improprio.

Il costruttore diffida installatore ed utilizzatore dall'usare il prodotto in altri ambiti.

3. Maneggiare con estrema cura e cautela il vetro, sia esso inserito nella cornice o meno in quanto fragile e delicato.
Il mancato rispetto dell'avvertenza può provocare la rottura del vetro quindi compromettere la sicurezza dell'installatore nonché creare danni verso terzi.
4. Omettere di maneggiare il vetro con delicatezza comporta una possibile perdita qualitativa dell'oggetto.
5. L'esecuzione dell'impianto deve essere rispondente alle norme vigenti.
6. L'installazione del prodotto deve essere rispondente alle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese in cui i prodotti sono installati.

Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei e irragionevoli.

Descrizione:

Open Light è una famiglia di interruttori modulari disegnati per uso civile, la cui particolarità è di non aver parti in movimento. Specifica attenzione è stata posta nello sviluppo sia nei confronti dell'immunità al contatto con liquidi che alla riduzione degli ingombri.

Modalità di utilizzo:

Il funzionamento del dispositivo è del tutto simile agli attuali interruttori in commercio, con la differenza che non necessita di alcuna pressione per attivare il carico ad esso collegato. È sufficiente appoggiare il polpastrello del dito sul led di segnalazione fig.03. OpenLight inoltre, percepisce l'avvicinarsi della mano e questo agevola la localizzazione dell'interruttore attivando sia l'illuminazione perimetrica che i led indicanti gli interruttori/pulsanti, fig.02. L'insieme delle segnalazioni rimane attivo per un determinato intervallo di tempo oltre il quale tutto ritorna allo stato di riposo in attesa di una nuova intenzione ad operare.

In stand-by OpenLight, ossia quando non vi è l'intenzione di variare lo stato dei carichi, si presenta come una normale placca fig.01 eccetto per alcuni casi di seguito indicati nella Tab.01.

Installazione:

OpenLight si installa su una superficie piana, avente una profondità libera da ostruzioni, pari o superiore alle dimensioni di ingombro del prodotto rappresentato in fig.04-b/c procedendo come segue:

1. L'installazione del prodotto deve essere effettuata con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati;
2. Dopo aver realizzato i collegamenti elettrici relativi, fissare il telaio alla paratia per mezzo delle due viti in dotazione fig.05;
3. Inserire nell'apposita scanalatura fig.04-a la guarnizione di tenuta dall'acqua fig.06;
4. Inserire la placca fig.07, vetro+cornice, (nel caso in cui il vetro non sia inserito nella cornice, procedere prima con l'assemblaggio dello stesso nella cornice, con l'avvertenza di posizionare verso l'esterno la superficie non colorata) nel telaio con opportuna pressione ai lati della cornice affinché tutti gli agganci presenti si inseriscano nel telaio.

Attenzione, usare solamente le mani per agganciare la placca al telaio, altri oggetti danneggiano seriamente il prodotto e potrebbero provocare la rottura del vetro.

Il costruttore non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso improprio sia all'installatore che a terze parti.

Caratteristiche tecniche: Open Light 3T

Tensione di Alimentazione	_____	230 Vac 50 Hz
Assorbimento massimo	_____	0,5 W stand-by 1,5 W massimo carico
Tipi di carico supportati	_____	resistivi 1000W, induttivi 60W
Tipo di uscita	_____	relè 6A contatto NO, 5A contatto NC 230 Vac
Temperatura esercizio	_____	-20°C +45°C
Tipologia funzione tasti	_____	Interruttore - Pulsante - Deviatore - Timer
Montaggio	_____	scatola ad incasso rettangolare sul retro di placche di finitura
Norme di Riferimento	_____	EN60669-2-1
Protezione	_____	IP40
Ingombri (lxhxp)	_____	118x83x21mm

Caratteristiche tecniche: Open Light 3/6 Tbt

Tensione Nominale _____	10 - 31VDC
Tipi di carico supportati _____	resistivi - Induttivi*
Temperatura esercizio _____	-20°C +45°C
Tasti di attuazione N° _____	fino a 6
Tipologia funzione tasti _____	Interruttore - Pulsante - Deviatore - Timer
Ingombri (lxhxp) _____	118x83x21mm
Montaggio _____	Parete std. 503
Protezione _____	IP55**
Norme di Riferimento _____	EN61000-6-1, EN61000-6-3

* = Open Light 3Tbt Locked motor load 15A @ 15VDC

= Open Light 6Tbt no Locked motor load

** = protezione sulla superficie d'installazione mediante guarnizione accessoria cod: NE-MLG-3/6T

	Open Light 3Tbt	Open Light 6Tbt
Carico nominale	fino a 15ADC @ 28VDC carico resistivo	fino a 2ADC @ 24VDC carico resistivo
Inrush current max	50A	2A

Tabella 01

Stato dei led di attuazione con dispositivo in stand-by

Tipo di funzione	Nessun carico	Carico attivo
Deviatore	Off	Off
Pulsante	Off	Off
Timer	Off	On in funzione del tempo T impostato
Interruttore	Off	On


Manutenzione e pulizia:

Open Light é stato progettato per offrire all'utente la possibilità di personalizzare il prodotto secondo il proprio gusto estetico permettendo quindi la sostituzione della cornice e del vetro con un diverso colore tra quelli disponibili. Per rimuovere/sostituire la placca procedere come segue:

1. La rimozione della placca dovrà essere effettuata da un professionista del settore o da personale con sufficiente capacità tecnica.
2. Usare un cacciavite a taglio adeguato alla scanalatura presente nel telaio da entrambi i lati corti e ruotarlo leggermente...

...fino a quando la placca non si sgancia fig.08, dopodiché seguire con circospezione la placca con il cacciavite per sganciare gli altri agganci presenti nei lati lunghi, vedi fig.04a, fino a rimozione completa.

3. Tolta la placca separare il vetro dalla cornice posizionando la stessa su una superficie piana ed esercitare una leggera pressione sui due lati superiori del vetro. A tal punto fino allo sgancio sfilare il vetro.
Per reinstallare la placca al dispositivo vedesi il capitolo "Installazione".



Attenzione, la fase di rimozione della placca è delicata in quanto si è a stretto contatto con il vetro che, oltre ad essere fragile, può causare danni e compromettere la sicurezza dell'installatore in caso di rottura. Procedere quindi con cautela verificando continuamente, fino a rimozione completata, il buon esito delle manovre. Il costruttore non sarà responsabile dai danni derivati dalla rottura del vetro sia all'installatore che ai terzi qualora generati. Il vetro non è coperto da garanzia nelle operazioni di rimozione della placca.

Per pulire Open Light è sufficiente l'uso di un panno morbido leggermente inumidito; evitare l'uso di prodotti chimici o solventi, che potrebbero danneggiare in modo permanente i rivestimenti del prodotto alterandone la resa estetica. Tale operazione comporta il decadimento dalla garanzia.

Conformità Normativa:

Maxluxitalia dichiara sotto la propria responsabilità che questo prodotto soddisfa i requisiti fondamentali delle direttive europee 2004/108/EC (EMC Electromagnetic Compatibility), 2006/95/EC (LVD - Low Voltage Directive), rispettando le seguenti normative armonizzate:

- Direttiva EMC 2004/108/EC EN 60669-2-1
- Direttiva BT 2006/95/EC EN 60669-2-1



Attenzione:

L'apparecchio è conforme alla direttiva europea WEEE (RAEE) 2002/96/EC sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Non disperdere il prodotto nell'ambiente per evitare potenziali danni per l'ambiente stesso e la salute umana e per facilitare il riciclaggio dei componenti/materiali contenuti in esso.

Chi disperde il prodotto nell'ambiente o lo getta insieme ai rifiuti è sanzionabile secondo il D.Lgs.22/1997.

Portare il prodotto non più utilizzabile presso un centro di raccolta autorizzato a gestire rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche in quanto non può essere unito ai rifiuti comuni.



Caution:

Please read and understand these instructions before installing the device. Before installing this unit, disconnect power at circuit breaker or remove fuse to avoid shock or damage to the unit.

This device is intended for installation in accordance with National Electric Code and local regulations. It is recommended that a qualified electrician performs this installation.

1. This device has been designed for only civilian use indoor or outdoor within the limits of its specifications.
2. Do not use this device for switch on or turn off the medical devices for human or animal.
3. Do not use this device for switch on or turn off the independent mechanical devices es: Hydraulic davits for flying bridge.
4. Any other use of device it is not permitted.
5. Take care to handle the glass included in the packaging it's fragile and dangerous.
6. Take care to handle the frame included in the packaging.



The inobservance of CAUTIONS written above, compromises the safety of the device and the end users. The manufacturer cannot be held responsible for any damage arising from erroneous and unreasonable misuse.

About:

Open Light is family of switches designed for civilian market, and the principal features are:

1. Convenient for people with limited mobility.
2. Visible in darkness with the support of proximity sensor.
3. No moving parts to break or wear out.
4. No tools needed to remove the plate for cleaning.
5. High degree of water protection, IP40.

Basic Operation:


To turn the light ON or OFF, touch over the glass in Open Light the blinking leds with your finger. See fig. 03.

See the tab. 01 for checking status leds.

Installation Rules:

Open Light mounting will be in flat wall surface having a depth free from obstructions equals or over the size footprint of the product show in fig.04-b/c.

1. Installation should be carried out observing the electrical systems regulations in the country where the products are installed.
2. Disconnect power at circuit breaker or remove fuse to avoid shock or damage to the unit.
3. After plug in the electrical connections, wall mount the chassis by the screws included in the packaging fig.05
4. Enter into the groove fig.04-a the gasket from fig.06
5. Fix the cover at chassis; please use caution to insert it because the glass is fragile.



Attention please: use only your hands to fix the cover at the chassis, because the glass is fragile and if it is broken it's dangerous for safety. Maxluxitalia will not be accountable for damage arising for improper use of this unit at: persons, animals or goods, directly or indirectly. The warranty will expire immediately.

Specification: Open Light 3T

Supply Voltage	_____	230 Vac 50 Hz
Power Consumption	_____	0,5W stand-by 1,5W maximum
Load Type	_____	Resistance loads 1000W, inductive loads 60W
Load details	_____	Realy 6A NO, 5A NC at 230 Vac
Operations Temperature	_____	-20°C +45°C
Button Function	_____	Button - Switch - Timer
Mounting form	_____	The switch must be installed on the back of the finishing plates in rectangular box
Norm Compliance	_____	EN 60669-2-1
Water Protection	_____	IP40
Dimension (lxhxp)	_____	118x83x21mm

Specification: Open Light 3/6Tbt

Operating Voltage _____	10 - 31VDC
Load Type _____	Resistive - Inductive*
Power Consumption _____	Up to 3W
Operations Temperature _____	-20°C +45°C
Number of buttons _____	Up to 6
Button Function _____	Button - Switch - Timer
Dimension (lxhxp) _____	118x83x21mm
Mounting form _____	Wall std. 503
Water Protection _____	IP55**
Regulations _____	EN61000-6-1, EN 61000-6-3

* = Open Light 3Tbt Locked motor load 15A @ 15VDC

= Open Light 6Tbt no Locked motor load

** = With the optional accessory gasket p/n NE-MLG- 3/6T

	Open Light 3Tbt	Open Light 6Tbt
Rating Current	Up to 15 ADC @ 28VDC resistive load	Up to 2ADC @ 24VDC resistive load
Inrush current max	50A	2A

Tab.01

Status leds in stand-by

Functions	ON state	OFF state
Button	Off	Off
Timer	Off	ON function of T fixed
Switch	Off	ON

Maintenance and Clean:

Open Light has been designed and developed to offer you the choice of frame and glass in different colors.

To remove or replace the frame or glass see you the instruction:

- 1. Only qualified electrician or people with suitable skills can remove the frame from chassis.**
2. Please use only A flat screwdriver compatible with the groove of chassis.
3. Please insert the screwdriver into the groove

4. Please rotate the screwdriver inserted in the frame until unlock.
See fig.08, after, follow the perimeter of frame with the screwdriver until all hooking are unlocked, see fig. 04-a.
5. Change the glass or the frame
6. To reinstall the frame please see the chapter "**Installation Rules**".

To clean Open Light please use only a cloth lightly wet. Do not use solvents or other chemical lotion.

Compliance:

Maxluxitalia, declare that this product meets the requirements of European Directives 2004/108/EC (EMC Electromagnetic Compatibility), 2006/95/EC (LVD - Low Voltage Directive) with the following harmonised standards:

- Directives EMC 2004/108/EC EN 60669-2-1
- Directives LVD 2006/95/EC EN 60669-2-1



WEEE Directive

This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over

to the applicative collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Consignes d'utilisation:

Lire attentivement les consignes d'utilisation.

Elles fournissent des indications importantes concernant les règles de Sécurité d'utilisation, d'installation et de manutention.

1. Après avoir retiré l'emballage, vérifier la présence de l'ensemble des éléments.
2. Le produit a été développé pour l'emploi et le contrôle des appareils, dans les limites de ses caractéristiques, pour usage civil, à l'exception de:
 - Appareils qui maintiennent, contrôlent et surveillent la vie des personnes ou animaux.
 - Appareils qui commandent ou qui contrôlent les mouvements mécaniques pour le transport ou le déplacement des charges de quelque nature.

L'usage Civil correspondant aux unités d'habitation principale ou occasionnelle contenant en interne des appareils ou dispositifs d'appoint pour vivre au quotidien. Les autres emplois du dispositif sont considérés comme usage impropre. Le constructeur ne couvre pas l'installateur ou l'utilisateur du produit dans un environnement autre que celui mentionné ci-dessus.

3. Protéger et utiliser avec délicatesse la vitre de l'écran.
Le manquement à ces principes d'utilisation peut entraîner la cassure de la vitre et donc compromettre la sécurité de l'installation et créer des dommages sur le matériel environnant.
4. Omettre d'utiliser avec précaution la vitre comporte une possibilité de perte qualitative de l'objet.
5. L'exécution de l'implantation doit répondre aux normes.
6. L'installation du produit doit répondre aux dispositions et règles d'installation du matériel électrique en vigueur dans le pays d'usage.

Le manquement à ces règles peut compromettre la sécurité de l'appareil.

Le constructeur ne peut être tenu pour responsable. Des dommages éventuels dérivant utilisations impropres, erronées et déraisonnables.

Description:

Open Light est une famille d'interrupteurs modulaires, créés pour les civils. Une attention spécifique a été portée sur le développement, dans les protections et l'étanchéité totale face aux liquides ainsi qu'à la réduction des encombrements.

Modalité d'utilisation:

Le fonctionnement du dispositif est en tout point similaire aux interrupteurs actuels en commerce, mais il ne nécessite pas d'aucune pression pour activer le chargement et créer la connexion. Il suffit de toucher du doigt la Led de signalisation (cf fig. 03).

Open Light est aussi sensible à l'approche de la main pour faciliter la localisation des l'interrupteur (fig. 02) en activant les leds.

Leds indiquant les interrupteurs/les pulsants s'illuminent.

L'ensemble des signalisations reste actif pendant un interval de temps, ensuite le tout revient à l'état de repos en attente d'une nouvelle intention d'opérer.

Open Light en stand-by, se présente come une plaque normale (fig. 01) excepté les cas figurant dans le Tab 01.

Installation:

Open Light s'installe sur une surface plane ayant une profondeur et une dimension comme lequelle présentée dans le schéma 04-b/c; en procédant comme suit:

1. L'installation du produit doit être effectuée dans le respect des règles en vigueur d'installation du matériel électrique;
2. Après avoir réalisé les connexions électriques relatives, procédez à la fixation (cf Schéma 05);
3. Insérer ensuite (fig. 04-a fig. 06)
4. Insérer la plaque (fig. 07).



Note Bien: utiliser seulement les mains pour appuyer et fixer la plaque.

Caractéristiques techniques: Open Light 3T

Tension Nominal _____	230 Vac 50Hz
Absorption _____	0,5W stand-by 1,5W maximum
Type de charge supportée _____	resistives 1000W inductive 60W
Temperature _____	-20°C +45°C
Typologie de fonctionnement ____	Pulsations – Intermittence - Timer
Type de Sortie _____	relais 6A contact NO, 5A contact NC à 230 Vac
Montage _____	L'interrupteur doit etre encastrè sur l'arriere des plaques de finition, dans des boit rectangulair
Dimensions (lxhxp) _____	118x83x21 mm
Protection _____	IP40
Norme di Reference _____	EN60669-2-1

Caractéristiques techniques: Open Light 3/6Tbt

Tension Nominal _____	10 - 31VDC
Type de charge supportée _____	Resistive - Inductive*
Temperature _____	-20°C +45°C
Nombre de positions _____	Jusqu'à 6
Typologie de fonctionnement _____	Pulsations – Intermittence - Timer
Dimensions (lxhxp) _____	118x83x21mm
Montage _____	std. 503
Protection _____	IP55**
Norme di Reference _____	EN 61000-6-1, EN 61000-6-3

* = Open Light 3Tbt Locked motor load 15A @ 15VDC

= Open Light 6Tbt no Locked motor load

** = Au moyen de l'utilisation d'un ensemble d'accessoires code NE-MLG-3/6T

	Open Light 3Tbt	Open Light 6Tbt
Charge Nominal	jusqu'à 15 ADC @ 28VDC charge résistive	jusqu'à 2ADC @ 24VDC charge résistive
Inrush current max	50A	2A

Table 01

Etat de Leds avec le dispositif en Stand-by

Type de fonction	Aucune charge	Charge active
Intermittence	Off	Off
Pulsations	Off	Off
Timer	Off	On en fonction de l'heure fixée T
Interrupteur	Off	On

Manutention et propreté:

Opw Light a été développé pour offrir à l'utilisateur la possibilité de personnaliser le produit selon ses goûts esthétiques lui permettant ainsi de remplacer/modifier la couleur de la vitre/de l'écran. Différentes couleurs sont disponibles.

Pour modifier ou remplacer la plaque procéder comme suit:

1. La manipulation de la plaque devra être effectuée par un professionnel du secteur ou par personnel ayant des capacités techniques suffisantes.
2. Pour la manipulation, suivez les indications sur le Schéma 08, et le schéma 04-a.



Note Bien, la manipulation de la plaque est délicate car directement en contact avec la vitre. La vitre est fragile; la manipuler avec soins pour éviter d'endommager le matériel. La garantie ne pourra être utilisée dans ce cas.

Pour nettoyer Open Light utiliser un chiffon légèrement humide. Eviter l'usage de produit chimique ou solvant. La garantie ne pourra être utilisée dans ce cas.

Conformité Normative:

Maxluxitalia déclare que ce produit satisfait aux règles et recommandations fondamentales de la directive européenne 2004/108/EC (EMC Electromagnetic Compatibility), 2006/95/EC (LVD - Low Voltage Directive), en respectant les normes harmonisées:

- Directive EMC 2004/108/EC EN 60669-2-1
- Directive BT 2006/95/EC EN 60669-2-1



Note Bien:

L'appareil est conforme à la directive européenne WEEE (RAEE) 2002/96/EC sur la gestion des déchets des produits électroniques.

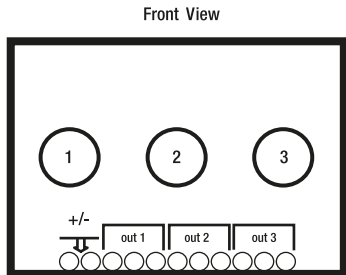
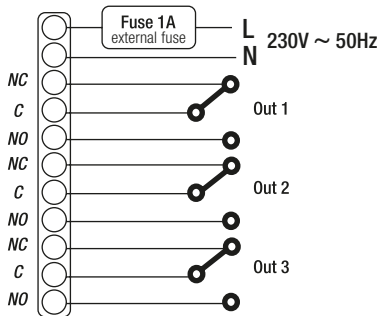
Ne pas jeter ce produit dans la nature pour éviter de mettre en danger l'environnement et la santé humaine et pour faciliter le recyclage des composants et du matériel.

Sanction appliquée sous la loi du 22/1997.

Déposer le produit près d'un centre autorisé à gérer les appareils électriques obsolètes ou plus utilisables.



Collegamenti elettrici > schema Open/ Light 3T 3 positions
 Electrical Installation > scheme /Open Light 3T 3 positions

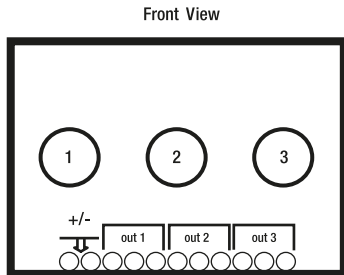
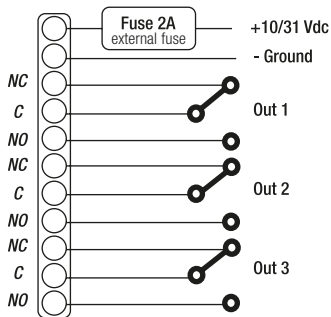


NO = Normal Open

NC = Normal Close

C = Common

Collegamenti elettrici > schema/Open Light 3Tbt 3 positions
 Electrical Installation > schema/OpenLight 3Tbt 3 positions

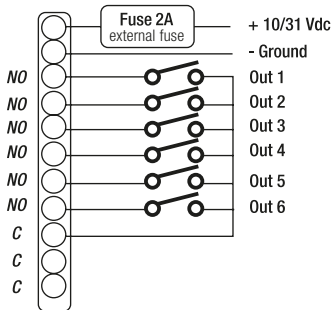


NO = Normal Open

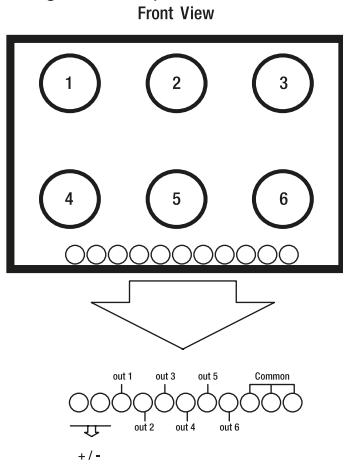
NC = Normal Close

C = Common

Collegamenti elettrici > schema/Open Light 6Tbt 6 positions
Electrical Installation > scheme / Open Light 6Tbt 6 positions



NO = Normal Open C = Common



Prodotto: figura 01
Device: figure 01

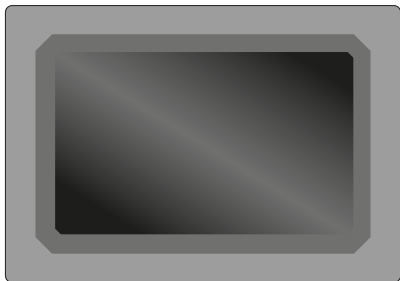


figura 02
figure 02

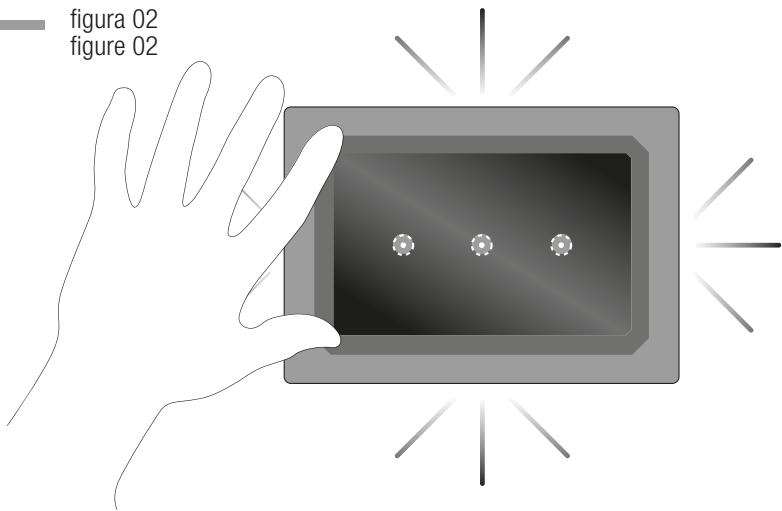


figura 03
figure 03

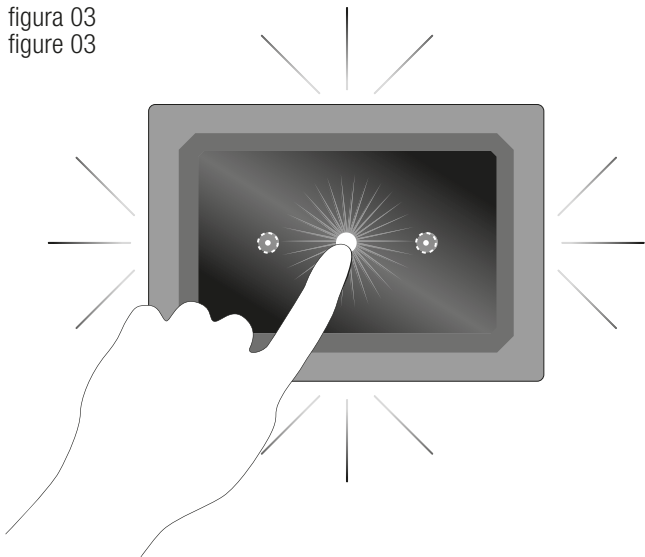


figura 04-a > vista anteriore
figure 04-a > front View

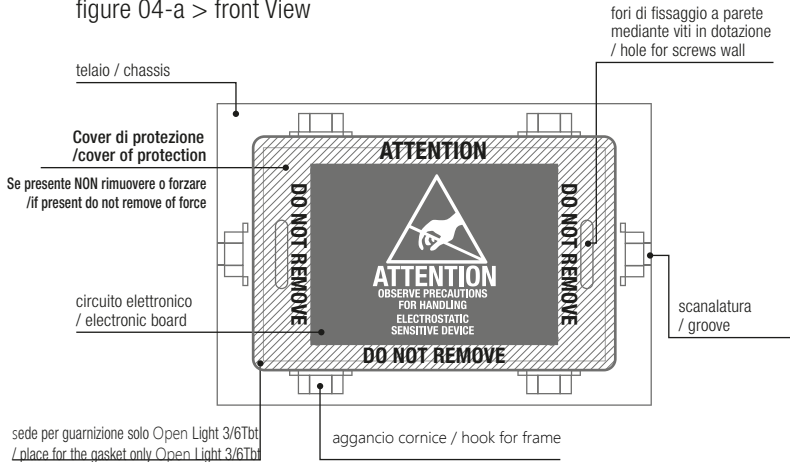


figura 04-b > vista posteriore
figure 04-b > Rear View

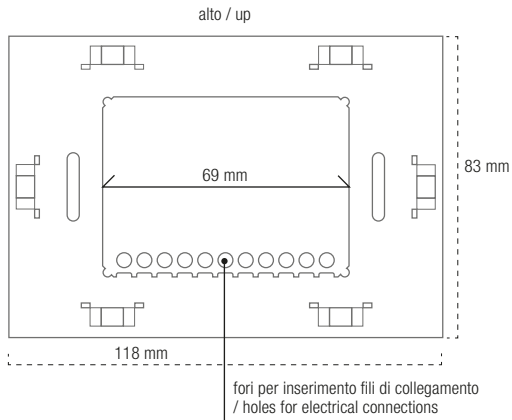


figura 04-c > vista laterale
figure 04-c > Side View

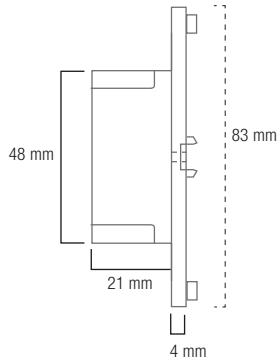
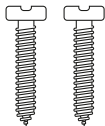


figura 05
figure 05



> 2 viti / screws

figura 06
figure 06



> 1 guarnizione
/ gasket

figura 07
figure 07

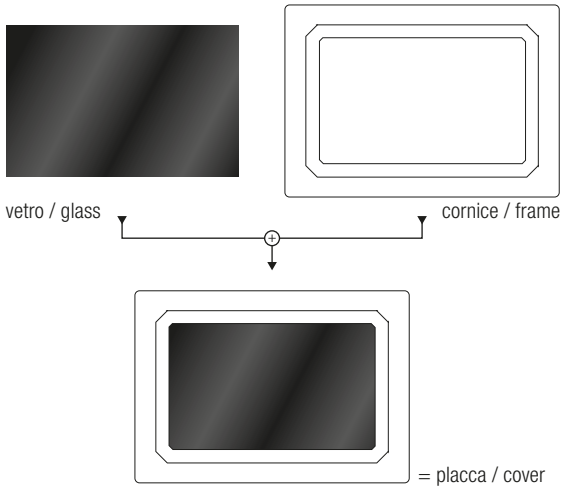
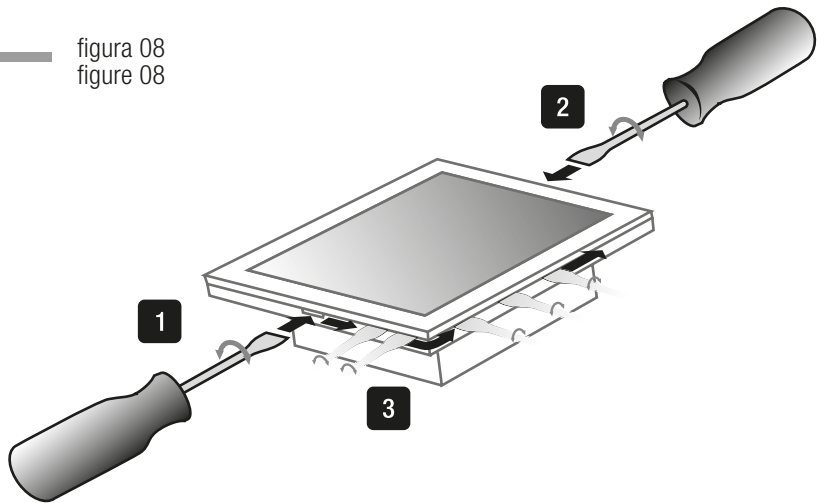


figura 08
figure 08



Gentile Cliente,

grazie per aver acquistato questo prodotto progettato e realizzato secondo i più elevati standard di qualità.


La durata della garanzia è di 24 mesi dall'acquisto del prodotto e copre la sostituzione gratuita dei ricambi.

Le attività a prestazione in garanzia sono valide presso il Costruttore.

La garanzia è valida purché il prodotto sia trattato in modo appropriato secondo le istruzioni d'uso, non sia stato manomesso e/o riparato da personale non autorizzato.

Al prodotto deve essere allegato un documento fiscale rilasciato dal Rivenditore Autorizzato con: la data di acquisto, la descrizione del prodotto, il modello, il numero di matricola e il nome e l'indirizzo del Rivenditore.

Timbro rivenditore



Clausole di esclusione

Non sono coperti da garanzia tutti i componenti che dovessero manifestare un difetto di conformità a causa di:

- usura, negligenza, trascuratezza d'uso e cattiva manutenzione da parte del consumatore a causa del mancato rispetto di quanto riportato e raccomandato nel libretto d'uso, manutenzione ed installazione del prodotto.
- danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire ad azione od omissione del produttore.
- i particolari asportabili, le parti in vetro, smaltate ed in gomma, non sono coperti da garanzia se non quando si dimostri che si tratta di vizio di fabbricazione.
- errata installazione agli impianti di alimentazione, nonché incomplete regolazioni previste dal libretto istruzioni.

Pertanto, nel caso in cui sia effettuato su richiesta del consumatore, un intervento tecnico da parte del personale dei Centri di Assistenza Autorizzato, in relazione a quanto sopra indicato, i costi dell'intervento e delle eventuali parti di ricambio saranno a totale carico del Consumatore.

Limitazioni della responsabilità del Produttore

Maxluxitalia declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, in modo diretto o indiretto, a persone, cose ed animali per la mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni d'uso e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione del dispositivo.

Scadenza della Garanzia

Una volta scaduto il periodo di garanzia, i costi per eventuali interventi di riparazione saranno a carico del Consumatore e saranno effettuate dal Costruttore.

Si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di interpellare il Costruttore per un possibile difetto costruttivo.

Maxluxitalia Via Torino, 2 - 20123 Milano MI (Italia)

Call. +39 0200615928 | Dir. + 390200615928 Int.2 | Fax +390293662036

info@maxluxitalia.com | Dir. reparto5@maxluxitalia.com |

www.maxluxitalia.com

Dear Customer,

Thank you for having purchased this product which has been designed and manufactured to the highest of quality standards. This warranty is valid from the date of purchase and includes the substitution of spare parts with no charge to you.

Maxluxitalia will, at its opinion, repair or replace the unit that is defective in materials or manufacture within 2 years after purchase.

This warranty in lieu of all other warranties, express or implied, and the implied warranty of merchantability is limited to 2 years from purchase.


This warranty does not cover the cost of installation, removal or reinstallation, or damage from improper wiring installation.

This warranty does not cover incidental or consequential damage.

Such services are only valid at the Manufacturer.

The warranty is valid on condition that the product has been handled in accordance with the manufacturer's instructions and has not been repaired and/or tampered with by non-authorized personnel and/or if the serial number has not been altered. The product must be accompanied by a receipt or invoice issued by **Authorized Dealer** and it includes the following information: **date of purchase, description of the product, model, serial number and name and address of the Authorized dealer**

Stamp retailer



Exclusion

Consequential losses and accidental damage to the product.

Any faults which occur due to bad installation or misuse.

Repair of interferences with the appliance by any person not authorized by Maxluxitalia. Any parts are fitted to the appliance which are not original manufacturer's parts. Non-domestics use of the appliance. Operation at incorrect voltage.

Limitations of liability Manufacturer

Maxluxitalia cannot be responsible for the results of using this device for any purpose other than those described in the instruction book.

Maxluxitalia Via Torino, 2 - 20123 Milano MI (Italia)

**Call. +39 0200615928 | Dir. + 390200615928 Int.2 | Fax +390293662036
info@maxluxitalia.com | Dir. reparto5@maxluxitalia.com |**

Cher (è)s client (e)s,

Nous sommes heureux de vous compter parmi nos nouveaux client. Ce produit a été développé et réalisé en respectant les Normes de qualité les plus élevées. La durée de la Garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat du produit et couvre le remplacement du produit en cas de défaillance du système.

Veillez vous adresser au fabricant en cas de retour.

La garantie est valide dans le cas d'une défaillance propre au système mais ne couvre pas les dégats causés suite à une mauvaise utilisation, dans le non respect des règles d'utilisation ou la manipulation par un personnel non qualifié.

Le produit doit être accompagné de la facture remise par un revendeur agréé avec: **la date d'achat, la description du produit, le model, le numéro de série, nom et adresse du revendeur.**

Stamp retailer



Clauses d'exclusions

Ne sont pas couverts par la garantie tout les composants qui manifesteront un défaut de conformité lié à:

- l'usure, la négligence d'utilisation et la mauvaise manipulation de la part du consommateur, non respect des règles d'utilisation et des recommandations présentes dans le manuel d'utilisation, de manutention et d'installation du produit.
- Les dégats causés par le transport qui ne peuvent remonter jusqu'au fabricant si sa responsabilité n'est pas en cause.
- Les parties en verre et en caoutchouc ne sont pas couverts à moins qu'il s'agit d'un vice de fabrication.
- Erreurs d'installations lors des implantations électriques dans le non respect des règles prévues dans le manuel d'instruction.
- Dans le cas où l'installation nécessite l'intervention d'un technicien des centres d'Assistance Technique Autorisés, sur demande du client, les coûts d'intervention et des éventuels rechanges seront totalement à la charge du client.

Responsabilité du Fabbricant

Maxluxitalia décline toute responsabilité pour les dommages éventuels qui peuvent dériver, directement ou indirectement, aux personnes, aux objets et animaux à cause du non respect de toutes les précautions indiquées dans le manuel d'utilisation et concernant précisément les avertissements en terme d'installation, d'utilisation et de manutention du dispositif.

Echéance de la garantie

Une fois échuè la garantie, les couts pour les interventions éventuelles de réparation seront à la charge du client et seront effectuées par le Fabbricant.

Nous vous recommandons de lire attentivement les instructions d'utilisation avant de vous orienter vers le Fabbricant pour un possible défaut de construction.

Maxluxitalia Via Torino, 2 - 20123 Milano MI (Italia)

Call. +39 0200615928 | Dir. + 390200615928 Int.2 | Fax +390293662036

info@maxluxitalia.com | Dir. reparto5@maxluxitalia.com |

www.maxluxitalia.com

Thank You

Open Light - rev. 2



MAXLUX GROUP ITALIA®

sistemi multimediali professionali

design & production



Uff. Comm.le Via Torino 02 Milano 20123 - Tel +39 02-00615928 Fax +39 02-93662036

Uff. Amm.vo e Comm.le Via Libertà', 163 Enna 94100

www.maxluxitalia.com - info@maxluxitalia.com